



کات کونجی:
ایبو باف
بقتی
رنده دیری
رحمة / کاسیه سایغ

مجلس أئام اسلام سیغافورا
خطبة جمعة

۱۰ اوتوبر ۲۰۲۵ / ۱۸ ربیع الآخر ۱۴۴۷ هـ

بربقتی کفد ایبو باف: ساتو تونتوتن الهی

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا
عِبَادَ اللَّهِ، أُوصِي نَفْسِي وَإِيَّاكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.
زمره المؤمنین رحمکم الله،

ماريله تیغکتکن کتقوان کیت کفد الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ دغن ملقساناکن سکالا
قرینته-ن دان منجاوهی سکالا لارغن-ن. ایوه، کیت منجادی سومبر قاهلا باکی ایبو
باف کیت، سرتا مندیدیق انق-انق اکر مریک منجادی سومبر قاهلا باکی کیت.
سموکن الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ مغمومقولکن سموا یغ کیت کاسیهی د دالم شرک-ن.
آمین، یا رب العالمین.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

انتارا قرینته اکوځ یغ الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ بریکن کیت، سلقس قرینته اکر کیت
میمبه-ن، ایاله قرینته اونتوق بربوات باعیق دان بریقتی کقد کدوا ایو باف. الله
﴿سبحانه وتعالی﴾ برفرمان دالم سورة الإسراء، آیات ۲۳:

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

مقصودن: "دان توهنمو تله مرینتهکن سوځای کامو تیدق میمبه سلاين دي، دان
هندقله کامو بربوات باعیق کقد ایو باف."

سبحان الله، لیهته باکایمان الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ مپوتکن بقتین کقد ایو باف
- بِرُّ الْوَالِدَيْنِ - سچوروس سلقس قرینته اونتوق میمبه-ن. بکیتوله بسر دان فنتیځن
عمالن بریقتی کقد ایو باف دالم اسلام.

ساودارا کو یغ دکاسیهي،

کیت موځکین سډیا معلوم تننځ کفتیځن بریقتی کقد ایو باف. فرسؤالن: باکایمانا کیت
داقت منراقکنش دالم کهیدوقن ماس کینی یغ فسات، خصوصش اقایلا کیت برهادقن
دغن قلباکای چابرن، سقرتی تکنن ایکونومي (ekonomi) دان فروپهن سوسیال
(sosial) یغ موځکین تیدق دالامي اولیه کینراسي تردهولو؟

الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ ممبري قندوان دالم سورة الإسراء، ايات ۲۴:

وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴿٢٤﴾

مقصودش: "دان هندقله اغكاو مرنده ديري ترهادف مريك دغن قنوه كاسيه سايع، دان اوچقكنله: 'واهاي توهنكو، كاسيه مريك سباكايان مريك تله مملهارا دان منديديكو سماس كچيل."

ايات اين منجادي قندوان رنئس كينراسي دالم منراقكن نيلاي برهتي كهد ايو باف. الله، توهن يڭ مها قغاسيه، تله منونجوقكن كهد كيت جالن اونتوق منجادي انق يڭ صالح دان برهتي كهد كدوا-دوا ايو باف. قرهاتيكن تيك قغاجرن قنتيغ درقد ايات اين:

قرتام: مرندهكن ديري كهد ايو باف

كيت هاروس سدر بهاوا ايو باف كيت مبسر دالم زمان يڭ بريذا، دغن قغالمن دان چارا هيدوف يڭ بريذا. اين بوليه ميبكن جورغ قغتهاوان، خصوصش دالم قريجال تيكنولوگي (teknologi) دان سيستم (sistem) تركيني.

فرکارا یغ بیاسا باکي کیت - سقرتي منمقه جنجي تو (appointment) ملالوئي
اقلیکسي (aplikasi)، اتاو مغلالي میسیج دان قعگیلن “scam” اتاو قنیقوان -
موغکین سسواتو یغ اسیغ دان مغلیروکن باکي مریک. مک، صفة رنده دیری منجادی
بوقتي کاسیه سایغ: کیت ممبییغ مریک دغن صبر، ممبنتو مریک دغن سنتون، تنقا
منونجوکن کمارهن اتاو مفرکچیلکن قماهن مریک.

کدوا: ممدغ ایو باف دغن قنداغن کاسیه دان بلس احسان

الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ مرینتهکن کیت اونتوق مرنداھکن دیری کغد ایو باف دغن
رحمة دان کاسیه سایغ. رحمة ممبنتوق اساس کغد سیکف رنده دیری ترھادف ایو
باف.

ساودارا، سیغاقورا مروفاکن انتارا نکارا یغ ممقوپایی قدر قنوعن ترقاتنس دان ایو
باف کیت اداله سباھاکین درقد ریالیتی (realiti) این. سماکین اوسیا منیغت، اد
یغ داوجی دغن مسئله کصیحتن دان اد قولایغ دلندا کسوپیان اقابیلانق-انق
سیبوق دغن کرجای دان کلوارک ماسیغ-ماسیغ. دالم کاداعن این، صفة رحمة مپرو
کیت اونتوق تروس حاضر - چوتھوش، دغن منانی مریک ک جنجي تو قروبتن،
مبریکن ماس، قرهاتین دان کاسیه سایغ.

جك برلاكو فرسليسيهن، رحمة ميمبيغ نادا كيت اكر تيدق هيلغ راس حرمت. ايغته،
كاسيه دان قغوربانن ايوو باف هاروس دبالس دغن بلس كاسيهن دان مريك واجر
دقندغ دغن قنوه كاسيه سايع.

كتيك: مندعاءكن ايوو باف

الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ معاجرکن کیت سراغکف دعاء یغ اینده اونتوق کدوا-دوا ايوو
باف:

رَبِّ اَرْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا

مقصودش: "واهاي توهنگو، کاسيهانيله مريك سباکايما مريك تله منديديقکو سماس
کچيل."

ساودارا-ساودارا یغ دکاسيهي،

دالم دعاء اين، ترسیرت اوغکافن "سباکايما مريك تله منديديقکو سماس کچيل".
اين معيشتکن کیت کفد سکالا قرهاتين، قغوربانن، کاسيه سايع، بلس إحسان،
چينتا، کلیموتن دان کصبرن یغ مريك چورهکن سجع کیت کچيل.

مريک برجاک مالم، منوهي سکالا کفرلوان کيت دان سريغ مغوربنکن کسليساءن
ديري دمي کسجهتران کيت. مريک برکمبيرا دغن ککمبيران کيت دان برسديه کران
کسديهين کيت. مريک منريما کسيلافن کيت دغن قنوه کصبرن دان بردعاء دالم ديام
اونتوق کجايان سرتا کهاکيان کيت.

مک، سکوراغ-کورغن، اف يغ داقت کيت لاکون اداله بردعاء کفد الله ﴿سبحانه
وتعالی﴾ اگر مغورنياکن رحمة کفد مريک.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

موغکين سهاج، کيت فرنه برسليسيه فهم اتاو ملوکاءي هاتي **ايو باف**، سام اد
سچارا سدر اتاو تيدق.

نامون، ايغته - والاو اف قون يغ برلاکو، مريکله يغ مپمبوت کلاهيرن کيت دغن
قنوه ککمبيران، سپومن مريک يغ فرتام مغيياسي کنغن دان **کاسيه** سرتا قغوربانن
مريک تله ممبتوق ديри کيت هاري اين. مک ماريله کيت بروسها اونتوق ممولياکن
مريک دان منجادي انق يغ **بريقي** ملالوئي توتور کات، قربواتن دان دعاء کيت.

سموک الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ مغورنياکن رحمة، کامقونن دان کنجرن يغ تيدق
برسمقادن کفد کدوا-دوا **ايو باف** کيت اتس سکالا جاس دان قغوربانن مريک.

سموځ الله مغورنياځن ايو باف کيت کصیحتن یغ باءیق، عمور یغ قنځ، کېهاکیاءن
یغ برتروسن، سرتا منجادیکن کیت انق-انق یغ سنتیاس مځرمټي، مځاسیحي دان
منجاک مریک دغن قنوه کاخلاصن. آمین، یا رب العالمین.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيمَا أَمَرَ، وَانْتَهُوا عَمَّا نَهَاكُمْ عَنْهُ وَزَجَرَ.

أَلَا صَلُّوا وَسَلِّمُوا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى، فَقَدْ أَمَرَنَا اللَّهُ بِذَلِكَ حَيْثُ قَالَ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهْدِيِّينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ، وَعَنْ مَعَهُمْ وَفِيهِمْ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْمُزَلَّاتِ وَالْمَحَنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، عَنِ بَلَدِنَا خَاصَّةً، وَسَائِرِ الْبُلْدَانِ عَامَّةً، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْتَضْعَفِينَ فِي عَرَّةٍ وَفِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ عَامَّةً، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ بَدِّلْ خَوْفَهُمْ أَمْنًا، وَحُزْرَهُمْ فَرَحًا، وَهَمَّهُمْ

فَرَجًا، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اَللّٰهُمَّ اكْتُبِ السَّلَامَ وَالْأَمْنَ وَالْأَمَانَ
لِلْعَالَمِ كُلِّهِ وَلِلنَّاسِ أَجْمَعِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً،
وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ
اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.